

تاریخ دباچ : 18 جانواری 2019 / 12 جمادی الأولى 1440ھ



## خطبة جمعة

تاجوق:

"ممبودایاکن هیدوق دغن القرآن"

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



## سناراي اهلي جاوتنكواس خطبة نكري سلاڭور

- 1- صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم  
فڭاره جائس (فڭوروسي)
- 2- توان حاج محمد بصاري بن عمر  
منتن تيمبلن فڭاره، جائس (اهلي)
- 3- كتوا فڭولوغ فڭاره  
بهاكين فڭوروسن مسجد، جائس (ستيا اوسها)
- 4- صاحب السماحة داتوء دوكتور حاج انهار بن حاج اوفير  
تيمبلن مفتي، جابتن مفتي نكري سلاڭور (اهلي)
- 5- أستاذ محمد فرحان بن ويجاي  
إمام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاه (اهلي)
- 6- أستاذ ايندرا شهريل بن محمد شهيد  
فڭاواي مجلس اگام إسلام سلاڭور (اهلي)
- 7- توان حاج عبدالحليم حافظ بن صالحين  
كتوا فڭولوغ مفتي (فتوى)، جابتن مفتي نكري سلاڭور (اهلي)
- 8- داتوء حاج عبد المجيد بن عمر  
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڭور (اهلي)
- 9- يغ برهاكيا دوكتور حاج عثمان بن حاج صبرن  
منتن فڭنشرخ اونيورسيتي ايندوستري سلاڭور (UNISEL) (اهلي)
- 10- توان حاج حميد بن مت عيسى  
فڭنشرخ، كوليچ اونيورسيتي إسلام انتارابغسا سلاڭور (اهلي)
- 11- توان حاج مد سهاري بن عبدالله  
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڭور (اهلي)
- 12- أستاذ خيرالعزمي بن خيرالدين  
فڭولوغ فڭاره اونيت خطبة بهاكين فڭوروسن مسجد، جائس (اوروس ستيا)



## "مبودایاکن هیدوف دغن القرآن"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّنْ

رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾<sup>1</sup>  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا  
الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ  
فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا  
اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

مسلمین یغ درحمتی اللہ سکالین،

ماریلہ کیت سام ۲ ممرتیغکتکن کتقواءن  
کقد اللہ سبحانہ وتعالی دغن سداي اوقاي  
مغرجاکن سکالا قرینتہش دان منیغکلکن سکالا  
لارغثن. مودہ-مودهن کیت ترکولوغ دالم کولوغن  
اورغ ۲ یغ مُتَّقِينَ.

<sup>1</sup> Yunus : 57.



قد هاري يغ موليا اين ماريله كيت مندغر دان  
مغحياتي خطبة يغ برتاجوق "ممبوداياكن  
هيدوف دغن القران".

حاضيرين يغ برهاكيا سكالين،

القران مروفاكن كتاب اكوغ اومت اسلام يغ  
دتورونكن كقد جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ.  
مماچاڠ دكيرا عبادة دان برعمل دغن سكال  
حكوم ددالمش اداله ساتو كواچيغن. درقد ابن  
مسعود رضي الله عنه بركات بهاوا رسول الله ﷺ  
برسبدا:

مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ.  
وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا لَا أَقُولُ: أَلَمْ حَرْفٌ وَلَكِنْ  
أَلِفٌ حَرْفٌ، وَلَا مٌ حَرْفٌ، وَمِيمٌ حَرْفٌ.

"سسياقا يغ مماچ ساتو حروف درقد كتاب  
الله، مك باكيث ساتو كباءيقن. دان ساتو كباءيقن  
ايت سام دغن سقولوه كالي كندا. اكو تيدق



مغاتاكن اليف لام ميم ايت ساتو حروف. تتاقي  
اليف ساتو حروف، لام ساتو حروف دان ميم  
ساتو حروف."

(رواية الترمذي).

بكيٲوله بسرٲ قهالا يغ دجنجيكن كقد اورغ  
يغ ممباچ القرآن. اقاته لاني كقد اورغ يغ  
محفظ القرآن. نامون منبر قد هاري اين ايغين  
مجاجق قارا حاضيرين اونتوق برمحابسة. برافاكه  
بيلغن اية القرآن يغ كيت باچ دالم سهاري  
سمالم؟ دان بيلاكه كالي تراخير كيت مغمتمكن  
باچاءن القرآن؟

حاضيرين جمعة سكالين،

براونتوغله اورغ ٢ يغ ممباچ القرآن قد ستياف  
هاري. برهاكياله مريك يغ منجاديكن القرآن  
سباكاي قندوان دالم كهيدوقن هارين. مك  
روكيله اورغ يغ تيدق مغممكن القرآن دالم



کهیدو فتن مالہ لبیہ روکی لاکي جک اد یغ ماسیہ  
تیدق تاهو ممباچ القرآن سرتا مڠابایکنش. فرمان  
الله سبحانه وتعالی دالم سورة الْحَجْرِ اية 89  
هیغک 91:

وَقُلْ إِنِّي - أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٨٩﴾ كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى  
الْمُقْتَسِمِينَ ﴿٩٠﴾ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴿٩١﴾

"دان کاتاکنله: "سسوڠکوهش اکو این اداله  
سأورغ رسول قمبري امرن دغن بوقتي ۲ یغ پات  
(تننغ تورونش عذاب کأتس اورغ ۲ یغ ایغکر)."  
(کامی بریکن کڤدامو الفاتحة دان القرآن) ساماله  
سڤرتي کامي منورونکن (کتاب ۲) کڤد اورغ ۲ یغ  
ممبهاکي-بهاکي. (یاءیت) مریک یغ منجادیکن القرآن  
تربهاکي کڤد ببراڤ بهاکین (لالو مریک فرچاي کڤد  
سبهاکین دان منولق سبهاکین یغ لاءین).

اف یغ برلاکو سکارغ این ترداقت سکلینتیر  
ایندیویدو یغ سریغ ممبریکن السن سیبوق دان



تياد ماس اونتوق ممباچ القرآن، سباليقش  
سغكوف مغهبايسكن ماس برجم-جم لاماش ملاين  
ميديا ۲ سوسيال سقرتي فيسبوك (Facebook)،  
وتسيث (Whatsapp)، اينستگريم (Instagram)  
دان لاءين ۲. لبيه مالغ لائي اد سكلينتير مشاركت  
يغ سيكش سوک ممقرتيكاين عمالن ممباچ  
القرآن قد مالم ۲ ترنتو.

مسلمين يغ برهياكيا،

دالم اوسها اونتوق ممبوداياكن قمباچان  
القرآن دالم كهيدوقن اين، جاغنه كيت براس  
رنده ديري سكيراش تيدق ماهير ممباچ القرآن.  
سباليقش كيت مستيله سنتياس منچاري رواغ  
اونتوق ممقلاجري القرآن دان علمو ۲ يغ ترکندوغ  
دالمش. بهکن عملن برتدائس القرآن اداله انتارا  
ساله ساتو رواغ يغ ترباءيق اونتوق كيت  
ممقرباءيقي كسالهن دان منيغكتكن كواليتي  
باچان القرآن كيت.



سیدتنا عائشة رضي الله عنها مروايتکن بهاوا  
نبی محمد ﷺ برسبدا:

الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ مَاهِرٌ بِهِ مَعَ السَّفَرَةِ  
الْكِرَامِ الْبَرَّةِ. وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ يَتَتَعْتَعُ فِيهِ  
وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ لَهُ أَجْرَانِ.

"اورغ يغ ممباچ القرآن دان دي ماهير  
ممباچان، دي برسام دغن قارا ملائكة يغ موليا.  
دان اورغ يغ ممباچ القرآن دغن تركاكف-كاكف  
(تيدق ماهير) سرتا سوكر ممباچان، باكث دوا  
قهاالا.

(رواية البخاري دان مسلم).

اوليه ايت كيت هندقله سنتياس براوسها  
اونتوق بردمقيغ دغن القرآن، ممقلاجري دان  
مندالهي علمو-علمو مالموئي قروكرام ۲ يغ  
دانجوركن اوليه فيهق مسجد اتاو سوراو سقرتي  
كلس تَلَقِّي، تَدَبَّرْ، تجويد دان سباكايث يغ





مروفاكن ساتو اوسها ممبوداياكن القرآن دالم  
كهيدوقن.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة فاطرية  
:29

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا  
رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ﴿٢٩﴾

"سسوغكوهش اورغ ٢ يغ سلالو ممباچ كتاب  
الله دان تتف منديريكن سمبيغ سرتا مندرماكن  
دري اف يغ كامى كورنياكن كقد مريك، سچارا  
برسمبويي اتاو سچارا تربوك، مريك (دغن عملن  
يغ دمكين) مغمارقن سجنيس قرنياكائن يغ تيدق  
اكن مغالمي كروكين."

حاضيرين يغ برهاكيا سكالين،

شيخ محمد الغزالي دالم بوكوڻ "كَيْفَ نَتَّعَامَلُ  
مَعَ الْقُرْآنِ (باكايما ن براينتركي سي دغن القرآن)"



منجلسکن بهاوا اومت اسلام ڦرلو ممبوداياکن  
باچائن القرآن دالم کهيدوقن سهارين.  
ممبوداياکن القرآن دري سودوت ممباچاش،  
ممهمي معنات دان برعمل دغن سکالا ايسي  
کندوغنث. حال اين ڦرلو دمولاکن دري رومه،  
سکوله دان برتروسن کتمقت-تمقت کرجا. بکيتو  
جوگ دالم اورگانيساسي ۲ دان ڦرتوبوهن ۲ بليا،  
کراجائن ماهوقون سواستا.

بوداي برتلاوة دان برتدائرس القرآن يڱ سماکين  
برکمبغ دالم کالغن مشارکت ڦرلو دتروسکن. ايبو  
باڦ هندقله ممستيکن انق ۲ ماهير ممباچ القرآن  
دغن مهاجر مريک اتاو مڱهنتر ککلس-کلس  
ڦغاجين القرآن.

مسلمين يڱ برهاکيا،

اونتوق منروسکن ڦمبوديائن تلاوة القرآن دالم  
کهيدوقن، کراجائن نڱري سلاڱور اکن



مغنجوركن مجلس تلاوة القرآن فريغت نكري  
سلاڭور يڭ اكن برلغسوغ قد 22 هيڭك 25  
جانواري 2019 دديوان شرحن دان مذاكرة  
إسلام، مسجد سلطان صلاح الدين عبدالعزيز  
شاه، شاه عالم.

كراجاءن نكري جوڭ مغوچقكن ريبوان تريما  
كاسيه كقد قارا قپومبغ وقف، ملالوئي قريادنن  
وقف سلاڭور كران تله موقفكن القرآن كقد  
سكوله ۲ رنده اگام دان كافا دباوه كاوون جابتن  
اگام إسلام سلاڭور.  
حاضيرين سكالين،

مغاخيري خطبة قد هاري اين، ماريله سام ۲  
كيت حياتي ببراڤ فركارا برايكوت:

1. اومت إسلام هندقله ميقيني بهاوا القرآن  
اداله قراتورن هيدوف يڭ دتورونكن اوليه الله  
سبحانه وتعالى كقد سلوروه اومت ماعنسي.



2. اومت اسلام هندقله منجاديكن القرآن  
ايت قندوان هيدوف دغن ممباچ، ممهي دان  
معملكن ايسي كندوغنث.

3. اومت اسلام هندقله تاكوت كقد انچمن  
دان امرن الله سبحانه وتعالى جك منجاءوهي دان  
منيغكلكن القرآن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا



"دان بركاتاله رسول: "واهاي توهنكو!  
سسوغكوهث قومكو تله منجاديكن القرآن اين  
ساتو قرلمباكائن يغ دتيغكلكن، تيدق دفاكاي."  
(سورة الفرقان : 30).



بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي  
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ  
مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

\*\*\*\*\*

عزمان / نورول  
03.01.2019



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ  
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا  
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضرين سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه  
وتعالى،

خطيب سكالي لاني برقسن سوقاي كيت  
سنتياس برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دان  
برسوغكوه-سوغكوه ملاكوكن عمل صالح سرتا  
برأخلاق دغن أخلاق رسول الله ﷺ. ستروسن  
ماريله كيت سنتياس ممقربايقكن صلوات دان



سلام كأتس نبى كيت محمد ﷺ. فرمان الله  
سبحانه وتعالى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ  
الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ  
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ  
مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ اعِزِّ  
الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ  
وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا  
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،  
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ  
تَحْفَظَ بَعِينَ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ  
الصِّمْدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ،



سُلْطَانُ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه الحاج ابن  
المرحوم سُلْطَانُ صَلَاحُ الدِّينِ عبد العزيز شاه  
الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،  
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سِلاغُور، تَعَكُو  
أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه  
الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا  
ذَاجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ  
لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ  
الهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اڠكاوله توهن يغ مها بركواس، كامي  
برشكور كحضراتمو يغ تله مغورنياكن رحمة دان  
كبركتن كقد نكري اين يغ تروس سجهترا دان  
ماجو، سرتا رعيتش برساتو قادو، دباوه ناءوغن دان  
قيمقين راج كامي سباكاي كتوا اكام إسلام دنكري  
اين.

جوسترو كامي قوهون كحضراتمو يا الله،  
تتفكنله ايمان دان فكغن كامي كقد أهلي السنة





والجماعة، فليهاراله كامى درقد اجرن يغ تركلوار  
 درقد اسلام سقرتي قادياني دان اجرن ٢ يغ  
 دفتواكن سست سقرتي شيعة. يا الله، يا رحمان،  
 يا رحيم، ساتوكنله هاتي ٢ كامى، كورنياكنله كامى  
 رزقي يغ لواس لاني بركة، كاياكنله كامى دغن علمو  
 يغ برمنفعة دان ليندوغيله كامى درقد بالا بنجان.  
 يا الله، كورنياكنله فتونجوق كقد كامى اونتوق  
 منديريكن صلاة فرض ليما وقتو سچارا برجماعه،  
 منوناىكن زكاة ملالوئي لمباك زكاة سلاغور، موقف  
 دان مغيئناقكن هرتا ملالوئي قريادنن وقف  
 سلاغور دان تابوع امانه قمباغونن اسلام سلاغور.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا  
 لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ  
 حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي  
 الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ  
 يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾



فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ  
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

\*\*\*\*\*